

| | | | | | | |
|--|----------------------------------|--|---------------|--------------|---|-------------|
| 1. Описание поставки/ Shipment description | | 1.5 Сертификат №/ Certificate No _____ | | | | |
| 1.1 Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address consignor: | | Ветеринарный сертификат на экспортируемый в Евразийский экономический союз племенной и пользовательский крупный рогатый скот/Veterinary certificate for breeder and commercial cattle exported to the Eurasian Economic Union | | | | |
| 1.2 Название и адрес грузополучателя:/ Name and address Consignee: | | | | | | |
| 1.3 Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport (railway wagon number, road vehicle number, container number, flight number, name of ship) | | | | | | |
| 1.4 Страна (ы) транзита:/ Country (countries) of transit: | | 1.6 Страна происхождения животных:/ Country of animal origin: | | | | |
| | | 1.7 Страна выдавшая сертификат:/ Country issuing the certificate: | | | | |
| | | 1.8 Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country: | | | | |
| | | 1.9 Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Issuing organization of the exporting country: | | | | |
| | | 1.10 Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Entry border post in the Customs Union: | | | | |
| 2. Идентификация животных/ Animal identification | | | | | | |
| No | Вид животного/ Animal species | Пол/ Sex | Порода/ Breed | Возраст/ Age | Идентификационный номер/ Identification number | Вес/ Weight |
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| При перевозке более 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата./ When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made and signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.. | | | | | | |
| 3. Происхождение животных/ Animal origin | | | | | | |
| 3.1 Место и время карантинирования:/Place and time of quarantine: | | | | | | |
| 3.2 Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit: | | | | | | |
| 4. Информация о состоянии здоровья/ Health Status Information | | | | | | |
| Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that: | | | | | | |
| 4.1 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные, происходят из хозяйств или административных территорий страны-экспортера, официально свободных от заразных болезней животных:/ Clinically healthy animals exported to Eurasian Economic Union originate from farms or administrative territories of exporting country officially free from infectious animal diseases: | | | | | | |
| - губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота (ГЭ КРС)/ bovine spongiform encephalopathy(BSE) – территория страны имеет незначительный или контролируемый риск, оцениваемый в соответствии с рекомендациями Кодекса МЭБ;/ on the territory of the country recognized as having insignificant or controlled risk in compliance with the recommendations of the Terrestrial Health Code of OIE; | | | | | | |
| - лептоспироза/ leptospirosis - в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства;/ in the last 3 months within the farm area; | | | | | | |
| - чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии, везикулярного стоматита, блутанга/ rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, vesicular stomatitis, bluetongue disease - в течение последних 24 месяцев на территории страны или региона;/ in the last 24 months on the territory of the country or zone; | | | | | | |
| - заразного узелкового дерматита/ contagious nodular dermatitis – в течение последних трёх лет на территории страны или региона;/ during last 3 years on the territory of the country or zone; | | | | | | |
| - энзоотического лейкоза/ enzootic leucosis – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства;/ in the last 12 months within the farm area; | | | | | | |
| - бруцеллеза, туберкулёза и паратуберкулёза/ brucellosis, tuberculosis and paratuberculosis – в течение последних 6 месяцев на | | | | | | |

| |
|---|
| <p>территории хозяйства;/ in the last 6 months within the farm area;</p> <ul style="list-style-type: none"> - сибирской язвы/ anthrax - в течение последних 20 дней на территории хозяйства;/ in the last 20 days within the farm area; - ящура/ foot-and-mouth disease - в течение последних 12 месяцев на территории страны или региона./ in the last 12 months on the territory of the country or zone. |
| <p>4.2 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные не вакцинированы против бруцеллеза, ящура./ Exported to Eurasian Economic Union animals are not vaccinated against brucellosis, foot-and-mouth disease.</p> |
| <p>4.3 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные генетически не связанные с больными ГЭ КРС животными./ Exported to Eurasian Economic Union animals does not genetically related to the BSE infected animals.</p> |
| <p>4.4 Животные не получали корма животного происхождения, при производстве которых использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Кодексом МЭБ./ The animals were not feed with fodders of animal origin obtained from ruminants except for components allowed by Terrestrial Health Code of OIE .</p> |
| <p>4.5 Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий. / The animals were not subject to a treatment with natural or synthetic estrogenic, hormone-like substances and thyreostatic agents except for preventive and therapeutic treatment.</p> |
| <p>4.6 Животные в течении не менее 21 дня находились в карантине под наблюдением представителя Государственной ветеринарной службы страны-экспортера и не имели контакта с другими животными. В период карантинирования проводилось ежедневное клиническое обследование. Животные были клинически здоровы, исследованы в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами (указать название лаборатории, дату и метод исследования) на: / The animals were kept in quarantine for no less than 21 days under the supervision of the representative of the State Veterinary Service of the exporting country and did not have contact with other animals. The animals were subject to daily clinical examination within the quarantine period. The animals were clinically healthy, were tested in an accredited laboratory using OIE recommended methods with negative test results (indicate the name of the laboratory, date and method) for:</p> <ul style="list-style-type: none"> - туберкулез / tuberculosis _____ - энзоотический лейкоз / enzootic leucosis _____ - паратуберкулез / paratuberculosis _____ - бруцеллез / brucellosis _____ - кампилобактериоз / campylobacteriosis (Campylobacter fetus venerealis) _____ - трихомоноз / trichomoniasis (Trichomonas fetus) _____ - хламидиоз / chlamydiosis _____ - лептоспироз (если не были вакцинированы или обработаны с профилактической целью дегидрострептомицином или веществом, зарегистрированным в стране-экспортере веществом, дающим эквивалентный эффект) / leptospirosis (unless they were vaccinated or treated for preventive purposes with dihydrostreptomycin or an registered in the exporting country substance giving equivalent effect) _____ - инфекционный ринотрахеит и вирусная диарея КРС (только для племенных животных и при условии, что животные не были вакцинированы)/ infectious bovine rhinotracheitis and bovine viral diarrhoea (for breeder animals only if the animals were not vaccinated) _____ - кампилобактериоз и трихомоноз (только для быков)./ campylobacteriosis and trichomoniasis (for bulls only). |
| <p>4.7 Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарной обработке (заполняется в случае проведения обработки с указанием метода и даты обработки): / The animals were subject to veterinary treatment (to be filled in case of treatment, indicate method and date of treatment) prior to dispatch:</p> |
| <p>4.8 Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы./ Exported to Eurasian Economic Union animals are identified.</p> |
| <p>4.9 Транспортное средства обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере./ Means of transport are treated and prepared in compliance with the rules adopted in the exporting country.</p> |
| <p>4.10 Маршрут следования прилагается./ Road plan is attached.</p> |

Место / Place _____

Дата / Data _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Stamp and signature must differ in color from the printed text